Introduction: models of phonology in perception

Boersma, P.; Hamann, S.R.

Published in:
Phonology in perception

Citation for published version (APA):
Introduction: models of phonology in perception

Paul Boersma and Silke Hamann, 8 April 2009

The aim of this book is to provide explicit discussions on how perception is connected to phonology. This includes discussions of how many representations a comprehensive view of phonology requires, and how these representations are mapped to each other in the processes of comprehension and production. Of the two directions of processing, this book centres on comprehension, the direction that has received relatively little attention from phonologists.

This introduction makes an attempt at providing a single common formalization for the various models that have been proposed in the literature, including those that are proposed by the authors in this volume.

The first step is to make explicit what representations and processes we are talking about. As for the notations of the representations, we use pipes for lexical or underlying forms (e.g. German |tag+əs| ‘day-GENITIVE’, with morpheme structure), square brackets for overt or phonetic forms (e.g. [ˈtʰaːɡəs], with articulatory and/or auditory detail), and slashes for any non-underlying non-overt representations (e.g. /ðaːɡəs/, with foot and syllable structure). As for the notations of the processes, we use arrows (e.g. |tag+əs| → [ˈtʰaːɡəs] for phonological-phonetic production, or [tʰaːɡəs] → |tag+əs| for phonological-phonetic comprehension).

The second step is to make explicit how the processes of comprehension and production work. For this introduction we assume that the listener’s comprehension process starts from an auditory phonetic representation and aims at arriving at an underlying lexical-phonological representation, and that the speaker’s production process starts from an underlying lexical-phonological representation and aims at arriving at an articulatory phonetic representation. All the grammar models we discuss in this introduction agree that these processes are at least partly guided by the grammar. The various models differ, though, in the number and kinds of representations that they consider, and in how they express the relationships between the representations.

1. The structuralist grammar model

The oldest phonological grammar model in current use is the pre-generative structuralist model depicted in (1).
2. Chomsky and Halle’s grammar model

In *The sound pattern of English*, Chomsky and Halle (1968) deliberately disposed of the intermediate form (the phonemic representation) of the structuralists, as in (2).

(2) Early generative phonology

As in all the pictures in this introduction, we draw the comprehension model on the left and the production model on the right. However, the structuralists did not model the comprehension part, so we have a question mark on the left side of (1). On the production side we see three levels of representation, connected with two arrows, each of which represents a module of the grammar.

This production model can be looked upon in two ways. One way is to regard it as a single mapping, namely from underlying to surface form, and the other way is to regard it as a sequential series of mappings, starting with the lexical form, going through a multitude of intermediate forms, and ultimately resulting in the surface form. An example from English is shown in (3).
(3) Sequentially ordered rules with many unnamed intermediate representations

<table>
<thead>
<tr>
<th>COMPREHENSION</th>
<th>PRODUCTION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>[l̩ai.t+əɾ, ɻaɪd+əɾ]</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>morphological bracket erasure</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>/l̩ai.tʰəɾ, ɻaɪd.əɾ/</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>↓ syllabification</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>/l̩ai.tʰəɾ, ɻaɪd.əɾ/</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>↓ lengthening before [+voi]</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>/l̩ai.tʰəɾ, ɻaɪd.əɾ/</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>↓ intervocalic flapping</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>/l̩ai.tʰəɾ, ɻaɪd.əɾ/</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>↓ coda r vocalization</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>/l̩ai.ɹəɾ, ɻaɪ.ɹəɾ/</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>↓ prosodic bracket erasure</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>[l̩aiɹəɾ, ɻaɪɹəɾ]</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

On the right side of (3) we distinguish two kinds of mappings: universal ones, depicted with double arrows, and language-specific ones, depicted with single arrows. In this picture, the removal of the plusses in the first step can be regarded as universal if no phonological rules can ever be conditioned by such morphological boundaries. Likewise, the removal of the syllable boundaries in the last step can be regarded as universal if prosodic boundaries have to be universally absent from phonetic forms. The remaining four steps are ordered, language-specific processes and therefore depicted with single arrows. If one’s views on what is universal and what is not are different from the ones just expressed, one would draw (3) differently.

The comprehension part in (3) is still a question mark. Comprehension could be implemented as the reverse application of rules until the listener ends up with a form that he/she has stored in the lexicon. In (3) this would indeed work for most of the steps. Starting from the auditory forms [l̩airəɾ, ɻaɪrəɾ], the listener could perhaps undo “prosodic bracket erasure” by automatically inserting syllable boundaries (although there may not be any guarantee that syllable boundaries are universally audible). The next step, “coda r vocalization” can be undone by changing every instance of /ɾ/ into /ɹ/; this happens to work in this case because the only source of the retroflex vowel /ɾ/ in English is the sequence /ɻa/ (i.e., /ɾ/ is not the result of a neutralizing rule). The next step, intervocalic flapping, can be undone by changing every /ɾ/ into /d/ after a lengthened vowel and into /t/ after a non-lengthened vowel; this happens to work in this case because the English flapping rule is not completely neutralizing: a cue to the underlying voicing of the plosive is still available in the duration of the preceding vowel. The next step, pre-voice lengthening, can be undone by changing every /aːl/ into /ai/. The next step, “syllabification”, can be trivially
 undone by removing all syllable boundaries. Only the final step, “morphological bracket erasure”, is thoroughly problematic, because it is incorrect to assume that a “+” can be inserted before every final /əɹ/ (consider the English monomorphemic words |maitəɹ| ‘mitre’ and |saɪdəɹ| ‘cider’); to resolve this, an English listener requires lexical information.

Whereas in (3) a listener could reasonably successfully undo each production rule, such a comprehension strategy would not work in general. Especially cases where production rules lead to complete neutralization cannot be undone. Consider the case of the French words |ʒɔˈli| ‘nice’, |ɡʁoz| ‘fat’, and |pəˈti| ‘small’. That these words must have these underlying forms is known from phrases like [ʒɔˈliami, ɡʁozami, pəˈtiti] ‘nice friend, fat friend, small friend’; however, in isolation the three words are [ʒɔli, ɡro, pəti]. At some point in the derivation of production, therefore, there must be a rule that deletes final consonants, and this rule is completely neutralizing, i.e., the listener cannot know whether the “final consonant deletion” rule applied in comprehension would have to turn /pə.ti.ɹ/ into /pə.ti.t/, /pə.ti.z/, or /pə.ti.ɹ/.

The surface form has been written here between slashes, because it may contain hidden material such as syllable boundaries and foot structure, i.e. it may not be a solely phonetic form. Example (5) applies the format of (4) to the French example discussed in §2.

1 This formulation simplifies away from the fact that Prince and Smolensky’s output candidates were so-called “full structural descriptions” from which both the underlying form and the phonetic form could be derived mechanically, and from the fact that McCarthy and Prince made an additional representational distinction within the surface form, namely that between base and reduplicant. The model in (4) is more representative of the subsequent body of literature that was based on Prince and Smolensky’s and McCarthy and Prince’s proposals than of the two original proposals themselves.
In (5), comprehension is still depicted by a question mark, because the early OT-ists did not consider it. The most naive way of implementing comprehension would be to copy from the serial-rule framework (§2) the idea of computing surface forms for a large number of underlying forms, then choosing all underlying forms that match the perceived surface form. This ‘analysis-by-synthesis’ idea was applied to Optimality Theory by Hale and Reiss (1998). However, this way of doing comprehension does not seem to entirely fit the spirit of OT, because the formulation of nearly all constraints proposed in the OT literature seems to allow them to be used in two directions, i.e. for comprehension as well as for production. We will investigate this point in the following sections. First, however, we describe a more elaborate production-only grammar with three representations.

When McCarthy and Prince are asked what the overt phonetic form looks like, they reply that the surface form contains both hidden material and overt phonetic detail. The phonetic form can then be computed in a universal way by removing from the surface form anything that is universally hidden, such as information on foot structure and on syllable boundaries. The grammar model would become:

(6) How to include phonetic implementation if one considers it universal
If one thinks that phonetic interpretation is a linguistically relevant language-specific module, one may want to call it ‘phonetic implementation’ and promote its arrow to a single one. This is what Hayes (1999) did in a footnote (p.250). He proposed that this module was Optimality-Theoretic, but did not supply any constraints or examples. This is shown in (8).

(8) Hayes’ footnote

Since the topic of the book is perception, the following sections do away with the question mark on the left side, and consider bidirectional models.


The simplest bidirectional grammar model, i.e. a grammar model that includes both production and comprehension, is that by Smolensky (1996), shown in (9).
Smolensky proposed that production and comprehension are handled by the same OT constraints with the same rankings, but that the STRUCT constraints do not really work in comprehension, since they evaluate the input to comprehension, which is the same for all candidates. Thus, comprehension for Smolensky (1996) is a faithfulness-only mapping, which usually renders it flawless. This allowed Smolensky to explain why young English children may pronounce /kæt/ ‘cat’ as [kæ] themselves but would at the same time object if an adult also pronounces this word as [kæ]. The example is made explicit in (10).

(10) Smolensky’s (1996) grammar model

In (10), the surface forms are between square brackets, in (9) between slashes. In a two-level phonology such as this, this choice is not usually so important: one could write slashes because the form may contain hidden material, and brackets because the form contains phonetic detail.

There are several ways to propose constraints in a model like (9). While Smolensky proposed that production and comprehension used the same constraints with the same rankings, one could also use the same constraints with different rankings (Kenstowicz 2001), or one could use partly different sets of constraints (Pater 1999; Broselow 2004; Yip 2006).

5. Bidirectional models with three representations

Four sources of evidence suggest that the bidirectional OT grammar model of (9) might be too simple, in the sense that we might need three representations rather than two. The first source of evidence comes from phonetics and psycholinguistics. Phoneticians could argue that the model in (9) does not really include perception. If perception is regarded as the mapping from a universal phonetically detailed form (overt form, perhaps) to a language-specific phonological structure (surface form, perhaps) without lexical access, an inclusion of perception into the grammar model could require three representations rather than two. Similarly, many psycholinguists, e.g. McQueen and Cutler (1997), argue that comprehension...
is not a single module but consists of two sequentially ordered modules for prelexical perception and for word recognition, as in the model on the left side in (11). Analogous modularity has been proposed for production, e.g. Levelt (1989), and this is shown on the right side in (11) (also see (8)).

(11) *Two sequentially modular psycholinguistic models*

<table>
<thead>
<tr>
<th>COMPREHENSION</th>
<th>PRODUCTION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>**</td>
<td>**</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>underlying form</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>phonological parsing</strong></td>
<td><strong>phonological generation</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>/phonological form/</strong></td>
<td><strong>/phonological form/</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>phonetic parsing</strong></td>
<td><strong>phonetic generation</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>[phonetic form]</strong></td>
<td><strong>[phonetic form]</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Grammar models with three representations have also been proposed on the basis of linguistic evidence. The listener is confronted with overt phonetic forms from which she has to construct an abstract surface structure in a language-specific way (Tesar 1997 et seq., Boersma 1998 et seq.), and in opposition to Smolensky’s (1996) faithfulness-only comprehension model in (9), prelexical perception by young children is not flawless and therefore has to be modelled as a developing constraint system itself (Boersma 1998; Pater 2004).


(12) *Tesar and Smolensky’s grammar model*

<table>
<thead>
<tr>
<th>COMPREHENSION</th>
<th>PRODUCTION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>**</td>
<td>**</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>underlying form</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>production-directed parsing</strong></td>
<td><strong>production-directed parsing</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>STRUCT ….. /full structural description/</strong></td>
<td><strong>/full structural description/ ….. STRUCT</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>robust interpretive parsing</strong></td>
<td><strong>robust interpretive parsing</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>[overt form]</strong></td>
<td><strong>[overt form]</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The single arrows here indicate the two processes that are handled by the grammar. The ‘robust interpretive parsing’ module can be said to perform perception, but since the full
structural description contains the underlying form (as in Prince and Smolensky’s notion of ‘containment’), this interpretive parsing may involve lexical access as well. The ‘production-directed parsing’ module computes the full structural description in production, using the same constraints and rankings as in interpretive parsing. Since the full structural description contains enough information to derive both the underlying form and the overt form without looking at the grammar, the remaining two mappings (which we can equate with recognition and phonetic implementation) are depicted with double arrows. Here is an example:

(13) Tesar and Smolensky’s metrical phonology learner

This picture shows the reason for the two double arrows: Tesar and Smolensky’s mapping from full structural description to underlying form is universal (it removes parentheses and stress marks), as is their mapping from this surface form to the overt form (it removes parentheses).

All the OT bidirectional models with three representations have been informed by considerations of learning. Example (13), for instance, shows what happens if the ranking is TROCHAIC >> \{IAMBIC, FTLEFT\} >> FTRIGHT: when confronted with the second-syllable-stressed overt form [σˈσσ], the listener will parse (perceive) it as /σ(σσ)/, because that form satisfies the constraints better than its sole competitor /σ′σσ/ would do; however, when the listener computes what she herself would have said given the underlying form [σσσ], the result is /(σσσ)/σ. This discrepancy between the surface forms in comprehension and production is taken by Tesar and Smolensky as evidence that the listener’s grammar is incorrect; as a result, the listener (learner) may change the ranking of her constraints.

In an OT model without containment, the recognition (lexical access) module will be language-specific, so that the comprehension model will get two single arrows, thus returning to Cutler’s psycholinguistic model on the left in (11). Models that implement this were devised by Boersma (1998, 2001), Pater (2004), and Boersma (2007). We will discuss all three in the following.

The model by Boersma (1998, 2000, 2001, 2003) has all the representations in (11), i.e. three representations in comprehension as well as in production, although it lacks a phonetic

---

2 The actual model also divides up the phonetic form into an articulatory form and an auditory form.
implementation module in production; instead, phonetic implementation is implemented as a perceptual control loop. An attempt at a visualization is shown in (14).

(14) Boersma’s (1998) bidirectional grammar model with control loop

On the comprehension side in (14), we see that in contrast with Tesar and Smolensky’s model, the prelexical perception module involves cue constraints (Boersma 1998, 2000, 2007; Escudero and Boersma 2003, 2004; Escudero 2005) whose ranking expresses the details of phonological categorization, i.e. the language-specific mapping from auditory cues to phonological elements. In general, then, perception is seen as an interaction between structural restrictions (*STRUCT) and a sort of auditory-to-phonological faithfulness (*CUE); this interaction has been discussed by Boersma (1998, 2000), R.Hayes (2001ab), and Pater (2004). In the present book, the cue constraints are discussed in three chapters: the chapter by Boersma discusses how cue constraints interact with structural constraints in perception; the chapter by Hamann discusses how various rankings of cue constraints help explain sound change in first-language acquisition; and the chapter by Escudero discusses how the ranking of cue constraints changes during second-language acquisition.

Another difference between the model in (14) and Tesar and Smolensky’s model is the inclusion of lexical constraints (*LEX) in the recognition process. According to Boersma (2001), these constraints use the lexicon to help to resolve ambiguities, a property that improves the bidirectional use of faithfulness constraints. Escudero (2005) used these constraints for modelling the loss of phonological categories in second-language acquisition, and Apoussidou (2007) used them for modelling the acquisition of abstract underlying forms.

The third difference is that (14) includes phonetic detail in production. It does so by regarding phonetic implementation as maximally listener-oriented, namely as the speaker’s view of how the listener will perceive the speaker’s pronunciation. As a result, structural constraints (i.e. constraints against phonological structures and phonotactics) evaluate the output of perception only, both in comprehension and in production. To show that this model handles some perception-precedes-production effects in acquisition, we consider an example from Boersma (1998) in two pictures. In (15) we see a stage in which the learner does not yet

---

3 The model by Smolensky (1996), which we discussed in §4, failed to resolve lexical ambiguities. This failure was the reason for Hale and Reiss (1998) to propose the production-only use of faithfulness constraints that we discussed in §3.
perceive the English /s/-/t/ contrast, so that the English word ‘see’, produced by an adult as [siː], is perceived as /tiː/, hence stored as [tiː], hence pronounced as [tiː]. The ranking in the perception grammar is */s/ >> PERCEIVE[fric].

(15) Boersma’s example of non-adultlike perception and production

![Diagram 1](image1)

In (16) we see the next stage, in which PERCEIVE[fric] outranks */s/, so that ‘see’ is perceived and stored correctly. However, the articulatory-effort constraint against [s] (e.g. against the complicated tongue-grooving gesture) still outranks MAX(cont), so that [siː] is still pronounced [tiː].

(16) Boersma’s example of adultlike perception and non-adultlike production

![Diagram 2](image2)

Since the two surface forms, /siː/ in perception and /tiː/ in production, are different, the learner will be able to take action and change the ranking of MAX(cont) and *[s], analogously to what happened in Tesar and Smolensky’s case of (13).

Another example of perception-precedes-production is given by Pater (2004), who has the slightly simpler model shown in (17): when compared with (14), this model is identical with respect to comprehension but does not include phonetic detail in production.
Pater’s partial grammar model

(17) Pater’s partial grammar model

COMPREHENSION

| underlying form |

\[ \text{FAITHUS} \]

\[ \text{STRUCT} \]\n
\[ \text{/surface form/} \]

\[ \text{FAITHOS} \]

\[ \text{[overt form]} \]

PRODUCTION

| underlying form |

\[ \text{FAITHUS} \]

\[ \text{phonology} \]

\[ \text{/surface form/} \]

\[ \text{STRUCT} \]

Pater (2004) uses this model for explaining that children’s perception is not always flawless. If the ranking is \( \text{STRUCT} >> \{ \text{FAITHUS, FAITHOS} \} \), perception (and therefore production) is non-adultlike, as in the following example of learning to perceive the English word garage:

(18) Pater’s example of non-adultlike perception and production

COMPREHENSION

\[ |\text{garage}| \]

\[ \text{FAITHUS} \]

\[ \text{WORDSIZE} \]

\[ \text{FAITHOS} \]

\[ |\text{g@A:Z}| \]

PRODUCTION

\[ |\text{garage}| \]

\[ \text{FAITHUS} \]

\[ \text{WORDSIZE} \]

In this example, \( \text{WORDSIZE} \) is a constraint against polysyllabic words. In the early stage shown here, it limits the output of perception (as in Tesar and Smolensky’s model). If in a later stage \( \text{FAITHOS} \) has risen above \( \text{WORDSIZE} \), both perception and lexical storage will be fine, but production is still not adultlike:
Pater's example of adultlike perception and non-adultlike production

It is straightforward to extend such a model with a phonetic implementation module, bringing it closer to Hayes' footnote and Levelt's modularity. In the most general case, OT constraints would be able to evaluate the results of recognition and phonetic implementation. We would end up with something like (20).

The Serial Bidirectional Three-Representation Model

Since as far as we know nobody has ever proposed this model we will simply call it the Serial Bidirectional Three-Representation Model. It can be regarded as Tesar and Smolensky without containment, or as an OT implementation of Cutler and Levelt, or as Hayes' footnote made bidirectional. As an example of the usefulness of this model, consider the Korean example employed by Kabak and Idsardi (2007) (somewhat simplified here) of an underlying |hak+mun| that is produced as /haŋ.mun/, and a phonetic [hakmun] that is perceived by Korean listeners as /ha.kɯ.mun/. This example seems to be handled rather well by the Standard 3-Rep Model, as shown in (21).
(21) *The Serial Bidirectional Three-rep Model for two different repairs in Korean*

Both in perception and in production, the structural constraint */km/* prevents the occurrence of the phonological surface form */hak.mun/*, but in different ways. In production this is possibly caused by the ranking { \text{DEP}_\text{US}(V), */km/* } >> \text{IDENT}_\text{US}(\text{nas}), in perception possibly by the ranking { \text{IDENT}_\text{OS}(\text{nas}), */km/* } >> \text{DEP}_\text{OS}(V).

While the model in (20) handles each direction of processing as a sequence of two modules, where the output of one module is the input to the other module, it is also possible, and even more in the spirit of Optimality Theory, to perform the two mappings in parallel. Such a Parallel Bidirectional Three-Representation model is shown in (22).

(22) *The Parallel Bidirectional Three-Representation Model*

In this model the structure of the grammar, namely the representations and the constraints, is identical to that in the bidirectional grammar model with control loop in (14). However, the two models differ in the way the processes of comprehension and production are defined on it. For comprehension, the prelexical perception stage and the word recognition stage are evaluated in parallel, so that structural and cue constraints can interact with lexical and faithfulness constraints; as Boersma (this volume) shows, this can straightforwardly account for several observed phenomena, such as lexical influences on phoneme identification (Ganong 1980) and phonemic restoration (Samuel 1981). For production, the abstract phonology and the concrete phonetics are evaluated in parallel, so that articulatory and cue
constraints can interact with structural and faithfulness constraints; this can account for phenomena such as phonetic enhancement (as has been shown by Boersma and Hamann 2008), licensing by cue (as has been shown by Boersma 2008), and incomplete neutralization.

6. Models with more than three representations

Some models have been proposed that include more than the three representations discussed in §5. Boersma (1998) divided the phonetic representation into an articulatory and an auditory form, where the articulatory constraints evaluate the articulatory form, the cue constraints evaluate the relation between the auditory form and the phonological surface form, and the articulatory and auditory forms are related by sensorimotor constraints (Boersma 2006). Likewise, Apoussidou (2007) divided the underlying representation into a phonological underlying form and the meaning of the morpheme, where lexical constraints evaluate the relation between these two representations; Apoussidou showed that this split enables us to model the acquisition of abstract lexical representations. In this volume, the morphemic meaning representations of ‘Focus’ and ‘Topic’ are used by Féry, Keyser, Hönnig, Weskott and Kliegl in their OT modelling of intonation contours; these authors also discuss a phonetic form and a surface phonological form, which is directly connected to underlying meaning by association constraints without the intervention of any phonological underlying form.

Once the number of representations can be raised to four or five like this, it becomes imaginable that a realistic OT model of language processing may contain a large number of representations, and that using a single phonetic form, or a single lexical form, or a single phonological form, are all just simplifications. In fact, one can imagine that all the phonological and phonetic forms are connected to a multitude of semantic and syntactic representations, probably via the morphemic meaning mentioned above. An attempt to model this is provided by González (2006), who considers six levels of representation when modelling language mixing in bilinguals.

By providing models for language processing, multi-level OT joins the playing ground of psycholinguistic research. While some observed psycholinguistic phenomena can be replicated by OT models (as mentioned before), some others still pose challenges. An example of this are the lexical neighbourhood density phenomena discussed in this volume by Ussishkin and Wedel. At first sight, these phenomena seem to require an explanation that involves connections between elements within a level of representation, whereas the multi-level OT models discussed above only proposed connections between levels. A future solution may be based on realizing that even in these OT models relations within a level automatically exist as a result of bidirectional connections with an adjacent level.

7. Perception as extralinguistic

If one regards perception and phonetic implementation as universal extralinguistic processes, the grammar model could be the one in (23).
This model is compatible with McCarthy and Prince’s two-representation model in (6), in which everything to do with overt phonetic forms is outside phonology proper. It seems to be the model assumed (not necessarily defended) by most phonologists, including people who study the interaction ‘between’ perception and phonology, such as Steriade (1995, 2001) and Hume and Johnson (2001), and many researchers working on loanword phonology (see e.g. LaCharité and Paradis 2005 and Uffmann 2006). Interestingly, the model in (23) seems to be assumed by two opposing schools in loanword research, namely those that think that loanword adaptation is in phonology (in the strict sense, i.e. the ‘phonology’ in the production part of the picture) and those who think that loanword adaptation is in perception (for both schools, the ‘phonological comprehension’ module usually simply stores the perceived surface form in the lexicon unaltered).

Loanword adaptation does not necessarily have to be perception or phonology. In fact, the models in (12), (14), (17), (20), and (22) predict that both perception and production are capable of imposing restrictions, and that structural (i.e. phonological) constraints, such as language-specific phonotactics, already determine the perceived surface form. This is in line with the observation by Polivanov (1931) and Dupoux, Kakehi, Hirose, Pallier and Mehler (1999) that Japanese listeners perceive [tak] and [ebzo] as /ta.ku/ and /e.bu.zo/, following Japanese-specific phonotactics (see Boersma this volume for details). In the present book, Broselow defends the viewpoint that loanword adaptation is both phonology and perception, with a language-specific perception grammar. The contribution by Balas also deals with loanword adaptation and puts forward the view that the influence of language-specific perception can be better captured in Natural Phonology than in a two-level representational OT approach.

8. Conclusion

This book brings together for the first time a number of contributions from different areas of phonology that model the phonological comprehension process by explicit linguistic means. The book contains chapters that provide overviews, case studies, applications to acquisition
and change, experimental evidence, and remaining challenges. The book ends with a commentary by McClelland, who views the book from the standpoint of cognitive science.

**References**


Boersma, Paul 2008 Emergent ranking of faithfulness explains markedness and licensing by cue. In: *Rutgers Optimality Archive* 954.


Pater, Joe 1999 From phonological typology to the development of receptive and productive phonological competence: Applications of minimal violation. *Rutgers Optimality Archive* 296.


Steriade, Donca 1995 *Positional neutralization*. Unfinished manuscript, UCLA.


